

<p>Supplier's name or trade mark / Nome o marchio del produttore / Nom du fournisseur ou marque de commerce / Name oder Warenzeichen des Lieferanten / Nombre del proveedor o marca registrada / Nome ou marca comercial do fornecedor / Naam van de leverancier of handelsmerk / Supplier's name or trade mark / Leverandørens navn eller varemærke / Ονομαστικό/εμπορικό/εμπορικό/νομαστικό / Naziv nebo ochranná známka dodávatele / Имя или торговая марка на достачника / Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki / Ellättö neve vagy márkanév / Isenja nimi või kaubamärk / Naziv ili zaštitni znak dobavljača / Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas / Piegādātāja nosaukums vai preču zīme / Isem li-fornitur jej il-marka kummerċjali tad-ditta / Nazwa lub znak towarowy producenta / Numele furnizorului sau marca înregistrată / Leverantörens namn eller varumärke / Návoz alebo ochranná známka dodávateľa / Ime ali blagovna znamka dobavitelja</p>	<p>Airforce S.p.A.</p>
<p>Model identifier / Modello / Identificateur de modèle / Modellkennung / Identificador de modelo / Identificador do modelo / Model / Modelidentifikator / Ταυτότητα μοντέλου / Identifikazni značka modelu / Идентификация на модел / Maailm tunnus / Modeli azonosító / Modeldi kood / Identifikator modela / Modelo identifikatorius / Modelja identifikators / Il-mezz li bih jingharaf il-mudell / Identifikator modelu / Date identificare model / Modellidentifikator / Identifikačný kód modelu / Identifikacijska oznaka modela</p>	<p>F177 90 TSL VITAMINE 1 VITAMINE 2 VITAMINE 3 VITAMINE 4 VITAMINE 5 VITAMINE 6 VITAMINE 7 VITAMINE 8 VITAMINE 9 VITAMINE 10 VITAMINE 11 VITAMINE 12 VITAMINE 13 VITAMINE 14 VITAMINE 15 VITAMINE 16</p>
<p>Annual Energy Consumption – AEC/hood / Consumo Energético Anual / Consommation d'énergie annuelle / Jährlicher Energieverbrauch / Consumo anual de energía / Consumo Anual de Energia / Јазрифик енергиверbruk / Агилг енергифорbruk / Ετήσιο ενεργειακό/κατανάλωση / Roční spotřeba energie / Годовая потребляемая энергия / Vuotuinen energinkulutus -AEC / Iestiuuletin / Éves energiateljesítés / Aastane energiatarbitmine / Godišnja potrošnja energije / Metinis suvartojamas energijos kiekis / Energijas gada patēriņš / Il-Konsum Annwali tal-Energija / Roczne zużycie energii / Consum Energetic Annual / Агилг енергифорbruk / Ročná spotřeba energie / Letna poraba energije</p>	<p>48,7 [kWh/a]</p>
<p>Energy Efficiency Class / Classe Energetica / Classe d'efficacité énergétique / Energieeffizienzkategorie / Clase de eficiencia energética / Classe de Eficiência de Energia / Energie Effizientie klasse / Energieeffektivitetsklasse / Κατηγορία Ενερgetικής Απόδοσης / Тřída energetické účinnosti / Kelas на Энергична Ефективност / Energiatehokkuusluokka / Energiahätkönysági osztály / Energetiðhússuse klass / Klasa energetске učinkovitosti / Energijos vartojimo efektyvumo klasė / Energoefektivitātes klase / Il-Klassi tal-Efficiency Energetika / Klasa wydajności energetycznej / Clasa de Eficiență Energetică / Energieeffektivitetsklasse / Třída energetické účinnosti</p>	<p>A</p>
<p>Fluid Dynamic Efficiency - FDE/hood / Eficiencia Fluidodinámica / Efficacité de la dynamique des fluides / Fluidodynamische Effizienz / Eficiencia dinámica de fluidos / Eficiência da Dinâmica dos Fluidos / Vloeistofdynamica Efficiëntie / Hydraulisk effektivitet / Ρευστοδυναμική Απόδοση / Üčinnost proudění tekutin / Динамична Ефективност на Флуиди / Virtausdynaaminen hyötysuhde / Foleydék-dinamikai hatékonyság / Aratómbéhusus / Účinkovitost fluide dinamike / Srauto dinaminis efektyvumas / Šķidruma dinamiskā efektivitāte / Effizienz Fluidowidynamik / Wydajność dynamiczna płynów / Eficiența Fluidului / Vātskēdinamiskā efektivitāte / Dynamickā účinnost prūdēnia / Razred energetске učinkovitosti</p>	<p>29,9 %</p>
<p>Fluid Dynamic Efficiency class / Classe de Eficiencia Fluidodinámica / Classe d'efficacité de la dynamique des fluides / Klassen für die fluidodynamische Effizienz / Clase de eficiencia dinámica de fluidos / Classe da Eficiência da Dinâmica dos Fluidos / Vloeistofdynamica Efficiëntie klasse / Fluid Dynamic Efficiency class / Hydraulisk effektivitetsklasse / Κατηγορία Ρευστοδυναμικής Απόδοσης / Тřída účinnosti proudění tekutin / Kelas на Динамична Ефективност на Флуиди / Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka / Foleydék-dinamikai hatékonyság osztály / Aratómbéhusus klass / Klasa učinkovitosti fluide dinamike / Srauto dinaminio efektyvumo klasė / Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase / Il-Klassi tal-Efficiency Fluidowidynamik / Klasa wydajności dynamicznej płynów / Clasa de Eficiență a Fluidului / Vātskēdinamiskā efektivitetsklase / Třída dynamické účinnosti prūdēnia / Účinkovitost protoka zraka</p>	<p>A</p>
<p>Light Efficiency - LE/hood / Eficiencia Lumínosa / Efficacité lumineuse / Beleuchtungseffizienz / Eficiencia lumínica / Eficiência da Luz / Licht Effizientie / Belysningseffektivitet / Απόδοση Φωτισμού / Světelná účinnost / Светлина Ефективност / Valotehokkus / Világítási hatékonyság / Valgøstohusus / Svetlosno učinkovitost / Apšvietimo našumas / Gaismas efektyvitate / Effizienz tas-sistema tad-Daw / Wydajność świetlna / Eficiența Luminoasă / Ljuseffektivitet / Svjetelnā účinnost / Razred učinkovitosti protoka zraka</p>	<p>34,0 [lux/Watt]</p>
<p>Lighting Efficiency Class / Classe de Eficiencia Lumínosa / Classe d'efficacité lumineuse / Beleuchtungseffizienzklasse / Clase de eficiencia lumínica / Classe da Eficiência de Iluminação / Licht Effizientie klasse / Belysningseffektivitetsklasse / Κατηγορία Απόδοσης Φωτισμού / Тřída účinnosti osvětlení / Kelas на Светлина Ефективност / Valotehokkuusluokka / Világítási hatékonyság osztály / Valgøstohusus klass / Klasa svetlosno učinkovitosti / Apšvietimo našumas / Gaismas efektyvitate / Effizienz tas-sistema tad-Daw / Klasa wydajności świetlnej / Clasa de Eficiență Luminoasă / Belysningseffektivitetsklase / Třída sveteľnej účinnosti / Účinkovitost osvetľevania</p>	<p>A</p>
<p>Grease Filtering Efficiency - GF/hood / Eficiencia de Filtraggio Grassi / Efficacité du filtrage des graisses / Fettsabscheidegrad / Eficiencia filtrado de grasa / Eficiência da Filtragem do Lubrificante / Ventfilter Efficiëntie / Fedfilteringseffektivitet / Απόδοση Κατακράτησης/Πρωκός / Effektivitet tukového filtru / Фитртриража Ефективност на грес / Rasvasuodattuksen erotussate / Zsírzsűrés hatékonyság / Rasva filtreerimistöhusus / Účinkovitost filtriranja masti / Riebalų filtravimo našumas / Smērvielu filtrēšanas efektivitāte / L-Effizienz tal-Filtrazjoni tal-Grassijiet / Wydajność filtracji smaru / Eficiența de Filtrare a Grăsimii / Fettfiltrierungseffektivitet / Účinnost filtrovania tuku / Razred učinkovitosti osvetľevania</p>	<p>75,1 [%]</p>
<p>Minimum Air Flow in normal use / Flusso d'aria minimo in uso normale / Débit d'air minimal en utilisation normale / Luftstrom bei minimaler Geschwindigkeit bei Normalbetrieb / Flujo de aire mínimo durante el uso normal / Fluxo de Ar Mínimo em uso normal / Minimaal Luchtdebiet bij normaal gebruik / Minimum luftström i normal brug / Ελάχιστη Ποσότητα Αερίου/Προσομοιωμένη συνθήκες λειτουργίας / Минимални проток въздуха при нормална употреба / Ilmavirta tavonaisen käytön vähimmäisnopeudella / Minimális légáramlás normál használat esetén / Maksimaalne õhuvool tavakasutuses / Minimalni pretok zraka u normalnoj uporabi / Oro srutas įprasto naudojimo didžiausiu greičiu / Gaisma plūsmas normālos lietošanas apstākļos / Fluss Minimu tal-Arja waqt užu normal / Maksymalny przepływ powietrza w normalnych warunkach użytkowania / Flux Minim Aer in conditji normale / Minimalnā lufdflode vid normal användning / Minimálny prietok vzduchu pri bežnom použití / Razred učinkovitosti filtriranja maščob</p>	<p>265,0 [m³/h]</p>
<p>Maximum Air Flow in normal use / Flusso d'aria massimo in uso normale / Débit d'air maximal en utilisation normale / Luftstrom bei maximaler Geschwindigkeit bei Normalbetrieb / Flujo de aire máximo durante el uso normal / Fluxo de Ar Máximo em uso normal / Maximaal Luchtdebiet bij normaal gebruik / Maksimum luftström i normal brug / Μέγιστη Ποσότητα Αερίου/Προσομοιωμένη συνθήκες λειτουργίας / Проток въздуха при интензив / зєsilēnē nastaveni / Максимальнє Въздушен Проток при нормална употреба / Ilmavirta tavonaisen käytön enimmäisnopeudella / Maksimális légáramlás normál használat esetén / Maksimaalne õhuvool tavakasutuses / Minimalni pretok zraka pri intenzivnem/pospešenem načinu / Oro srutas įprasto naudojimo didžiausiu greičiu / Gaisma plūsmas pie intensīvalpauģstināta testatjumā / Fluss Massimu tal-Arja waqt užu normal / Maksymalny przepływ powietrza w normalnych warunkach użytkowania / Fluxul de Aer în modalitate intensiv/amplificat / Maximalnā lufdflode vid normal användning/ Maximalný prietok vzduchu pri bežnom použití / Minimalni pretok zraka pri normalni uporabi</p>	<p>560,0 [m³/h]</p>
<p>Air Flow at intensive / boost setting / Flusso d'aria in modalità intensiva / Débit d'air au réglage intensif d'admission / Luftstrom im Betrieb bei der Intensiv- oder Schnellaufstufte / Flujo de aire en impulso intenso / Fluxo de Ar na configuração intensiva / Luchtdebiet bij intensieve instelling / Luftström ved intensiv hastighed/boostinstilling / Ποσότητα εντατικής ή "boost" λειτουργίας / Максимальнє Въздушен Проток при интензивност / Ilmavirta arvo suurtehotoinnoilla / Légáramlás intenzív/erősítési beállításhoz / Õhuvool intensiivisuurendamisel režiimil / Maksimální pretok zraka u normalnoj uporabi / Oro srutas intensyviai / forsuttajia veiksenä / Flusstal-Arja meta l-appearat ikun issettajit biev jahden b'mod intensivie jew b'qawma addizzjonali / Przepływ powietrza przy ustawieniu intensywnym/wzmocnionym / Lufdflode vid intensiv/boostinställning / Prietok vzduchu pri intenzivnom /zsilēnēnom nastaveni / Maksimalni pretok zraka pri normalni uporabi</p>	<p>677,0 [m³/h]</p>
<p>A-weighted Sound Power Emission at minimum speed / Emissione sonora ponderata-A alla minima velocità / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse minimale / A-bewertete Luftschallemission bei minimaler Geschwindigkeit / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a la mínima velocidad / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade mínima / A-gevoegen Geluidsvermogen Emissie bij minimale snelheid / A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed / ΑκουστικέςΕκπομπέςΗχητικήςΙσχύοςοστόθμησης "Α" στην ελάχιστη ταχύτητα / A-vāzēnā hlada emitovānoho akustickēho vγkunu pri minimālī rγchlosti / Очанєвна Емисия на Звукова Мощност при минимална скорост / A-painotettu āänitehotaso tavonaisen käytön vähimmäisnopeudella / A-sūlyozott hangnyumāszzint minimālis sebessēg mellēt / A-kaalutud heilvōimussuse tase minimūmkiirusel / Ponderirana zvūčna snaga emisije s minimalnim brojem okretaja / A svertnē garso galia mažiausiu greičiu / A novērtētā skaņas lēmēja jauda emisija ar minimālo ātrumu / Emissjoni tal-qawma tal-hoss agġustat għall-frekwenza A b'velocitā minima / Mocny emisji akustycznej waznego poziomu dzwγku A przy prędkosci minimalnej / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză minima / A-vāgd l'judeffekt vid minimal hastighet / A -vāzēny akustický výkon emisie pri minimālnej rγchlosti / Pretok zraka v intenzivnem/pospešenem načinu / A-utežena zvokovna moč pri minimalni hitrosti</p>	<p>50 [dB(A) re 1pW]</p>
<p>A-weighted Sound Power Emission at maximum speed / Emissione sonora ponderata-A alla massima velocità / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse maximale / A-bewertete Luftschallemission bei maximaler Geschwindigkeit / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a la máxima velocidad / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade máxima / A-gevoegen Geluidsvermogen Emissie bij maximale snelheid / A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed / ΑκουστικέςΕκπομπέςΗχητικήςΙσχύοςοστόθμησης "Α" στην μέγιστη ταχύτητα / A-vāzēnā hlada emitovānoho akustickēho vγkunu pri maximālī rγchlosti / Очанєвна Емисия на Звукова Мощност при максимална скорост / A-painotettu āänitehotaso tavonaisen käytön enimmäisnopeudella / A-sūlyozott hangnyumāszzint maximālis sebessēg mellēt / A-kaalutud heilvōimussuse tase maksimumkiirusel / Ponderirana zvūčna snaga emisije s maksimalnim brojem okretaja / A svertnē garso galia didžiausiu greičiu / A novērtētā skaņas lēmēja jauda emisija ar maksimālo ātrumu / Emissjoni tal-qawma tal-hoss agġustat għall-frekwenza A b'velocitā massima / Mocny emisji akustycznej waznego poziomu dzwγku A przy prędkosci maksymalnej / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză maxima / A-vāgd l'judeffekt vid maximal hastighet / A -vāzēny akustický výkon emisie pri maximālnej rγchlosti / A-utežena zvokovna moč pri maksimalni hitrosti</p>	<p>60 [dB(A) re 1pW]</p>
<p>A-weighted Sound Power Emission at intensive or boost speed / Emissione sonora ponderata-A alla velocità intensiva / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse intensive ou d'admission / A-bewertete Luftschallemission bei Betrieb in der Intensiv- oder Schnellaufstufe / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a velocidad intensa o máxima / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade intensiva ou por impulso / A-gevoegen Geluidsvermogen Emissie bij intensieve snelheid / A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed eller boostinstilling / ΑκουστικέςΕκπομπέςΗχητικήςΙσχύοςοστόθμησης "Α" σε εντατική ή "boost" λειτουργία / A-vāzēnā hlada emitovānoho akustickēho vγkunu pri intenzivnīm nebo zvγzēnē rγchlosti / Очанєвна Емисия на Звукова Мощност при скорост на интензивност или тγаск / A-painotettu āänitehotaso suurtehotoinnoilla / A-sūlyozott hangnyumāszzint intenziv vāgy erōsōd sebessēg mellēt / A-kaalutud heilvōimussuse tase intensiivisuurendamisel kiirusel / Ponderirana zvūčna snaga emisije pri intenzivniji ili pojačanōj brzini / A svertnē garso galia intensyviai / forsuttajia veiksenä / Emissjoni tal-qawma tal-hoss agġustat għall-frekwenza A meta l-appearat ikun issettajit biev jahden b'mod intensivie jew b'qawma addizzjonali / Mocny emisji akustycznej waznego poziomu dzwγku A przy prędkosci w ustawieniu intensywnym/wzmocnionym / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză intensivā sau amplificatā / A-vāgd l'judeffekt vid intensiv eller boosthastighet / A -vāzēny akustický výkon emisie pri intenzivnēm/pospešenēm rγchlosti / A-utežena zvokovna moč pri intenzivnem/pospešenem načinu</p>	<p>66 [dB(A) re 1pW]</p>
<p>Power consumption off mode - Po / Consumo in Off / Mode de consommation off / Leistungsaufnahme im Aus-Zustand / Consumo de potencia en desconexión / Consumo de energia no modo desligado / Energieverbruk i uit modus / Strömforbruk i slukket tilstand / Κατανάλωση ενέργειας όταν βρίσκεται εκτός λειτουργίας / Režim vypnuti spotřeby elektrické energie / Консумация на енергия в режим off / Tehonkulutus pois päältä -tilassa / Áramfogyasztás off mód / Energiatarbitmine vunn l'iltaunna / Potrošnja energije u izgašenom načinu / Išjungties būsenā suvartojamas elektros energijos kiekis / Jaudas patēriņš izslēgtā režīmā / Il-konsum tal-enerġija meta s-sistema tkun miftija / Pobór mocy w trybie off (wyt.) / Consum putere în modalitate oprit / Strömforbrukning i avstängt läge / Spotřeba elektrické energie vo vypnutom stave / Zahtevana moč v stanju izkļjucenosti</p>	<p>0,00 [W]</p>
<p>Power consumption in standby mode - Ps / Consumo in Stand-by / Mode de consommation en attente / Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand / Consumo de potencia en el modo en reposo / Consumo de energia no modo standby / Energieverbruk i stand-by modus / Strömforbruk i standbytilstand / Κατανάλωση λειτουργίας όταν βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής / Spotřeba energie v pohotovostním režimu / Консумация на енергия в режим готовност / Tehonkulutus valmiustilassa / Áramfogyasztás készenléti módban / Energiatarbitmine ooterežiimil / Potrošnja energije u načinu pripravnosti / Будельню витєкєна суvartojamas elektros energijos kiekis / Jaudas patēriņš gaidīšanas režīmā / Il-konsum tal-enerġija meta s-sistema tkun wieqfa tilstena / Pobór mocy w trybie czuwania / Consum putere in suvartojamas elektros energijos kiekis / Strömforbrukning i standby / Spotřeba elektrické energie v pohotovostnom stave / Zahtevana moč v stanju pripravljavnosti</p>	<p>0,49 [W]</p>

	Symbol	Value	Unit
Time increase factor / Fattore di incremento nel tempo / Facteur croissant avec le temps / Zeitverlängerungsfaktor / Factor de incremento del tiempo / Factor de aumento do tempo / Factor tijdtoename / f_{t} Time increase factor / $f_{t,0.9}$ Tidstørelsesfaktor / Συντελεστής αύξησης χρόνου / Faktor zvýšení času / Фактор за увеличаване на време / Ajan korotuskerrin / Idő növekedési faktor / Aja pikendamise faktor / Faktor povećavanja vremena / Laiko didėjimo daugiklis / Laika pleiuguma faktors / Il-fattur ta' žieda fil-hin / Wskaźnik przyrostu czasu / Factor creștere timp / Tidsøkningsfaktor / Faktor zvýšenia času / Faktor povećanja časa	f	0,9	
Energy Efficiency Index / Índice de Eficiencia Energética / Index d'efficacité d'énergie / Energieeffizienzindex / Índice de eficiencia energética / Índice de Eficiência de Energia / Energie Efficiëntie Index / $f_{0.9}$ Energy Efficiency Index / $f_{0.9}$ Energieeffizienzindex / Δείκτης Ενέργειακής Απόδοσης / Index energetické účinnosti / Индекс на Энергийна Ефективност / Energiehoekhuissindex / Energiahatékonyági mutató / Energiatõhususe indeks / Indeks energetiske učinkovitosti / Indeks vartojimo efektyvumo indeksas / Energieeffektivitātes indekss / Indici tal-Efficienza Energetika / Wskaźnik efektywności energetycznej / Índice Eficiëntia Energética / Energieeffektivitetsindex / Index energetické účinnosti / Indeks energetiske učinkovitosti	EELhood	51,8	
Measured air flow rate at best efficiency point / Flusso d'aria misurato al punto di massima efficienza / Taux de débit d'air mesuré au meilleur point de rendement / Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt / Índice del flujo del aire medido en el punto de mejor eficiencia / Taxa de fluxo de ar medida no melhor ponto de eficiência / Gemeten luchtdebiet bij maximumrendement / Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt / Πυθμός ροής αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Měřený tlak vzduchu v nejlepším okamžiku účinnosti / Измерено налягане на въздуха в най-добрата точка на ефективност / Mitattu paine-ero parhaan hyötysuhteen pisteessä / Měří tlak vzduchu v nejlepším okamžiku účinnosti / Mõõdetud õhuhõhk kõige suurema tõhususe juures / Izmerjen unos elektricne energije u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuoti optimalus našumo taško oro srautas / Mērtais gaisa spiediens labākās efektivitātes brīdī / Il-rata tal-fluss tal-arja mkejja fil-punt ta' efficienza massima / Mierzono natężenie przepływu powietrza w najlepszym punkcie wydajności / Debit aer măsurat la punctul de eficiență maximă / Uppmått luftflödesastghet vid bästa effektivitetspunkt / Merány prietok vzduchu v najlepšom okamihu účinnosti / Izmerjen pretok zraka na točki največje učinkovitosti	QBEP	380,8	m ³ /h
Measured air pressure at best efficiency point / Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza / Pression de l'air mesuré au meilleur point de rendement / Gemessener Luftdruck im Bestpunkt / Índice de presión del aire medido en el punto de mejor eficiencia / Pressão de ar medida no melhor ponto de eficiência / Gemeten luchtchdruk bij maximumrendement / Målt lufttryk i det optimale driftspunkt / Πίεση του αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Měřený tlak vzduchu v nejlepším okamžiku účinnosti / Измерено налягане на въздуха в най-добрата точка на ефективност / Mitattu paine-ero parhaan hyötysuhteen pisteessä / Měří tlak vzduchu v nejlepším okamžiku účinnosti / Mõõdetud õhuhõhk kõige suurema tõhususe juures / Izmerjen unos elektricne energije u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuoti optimalus našumo taško oro srautas / Mērtais gaisa spiediens labākās efektivitātes brīdī / Il-pressjoni tal-arja mkejja fil-punt ta' efficienza massima / Mierzono ciśnienie powietrza w najlepszym punkcie wydajności / Presiune aer măsurat la punctul de eficiență maximă / Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt / Merány tlak vzduchu v najlepšom okamihu účinnosti / Izmerjen značiln tlak na točki največje učinkovitosti	PBEP	393	Pa
Maximum air flow / Flusso d'aria massimo / Débit d'air maximal / Maximaler Luftstrom / Flujo de aire máximo / Fluxo de ar máximo / Maximum luchtdebiet / $f_{0.9}$ Maximum air flow / $f_{0.9}$ Maksimal luftstrom / $f_{0.9}$ Maximální protok vzduchu / Максимальный проток / Enimäsiläimävirta / Maximális légáramlás / Maksimaalne õhuvool / Maksimalni protok zraka / Didžiausias oro srautas / Maksimālā gaisa plūsma / Fluss massimo tal-arja / Maksymalny przepływ powietrza / Debit maxim de aer / Maximall luftlöde / Maximálny prietok vzduchu / Največji protok zraka / Izměřena vhodná elektrická moc na točki največje učinkovitosti	Qmax	677,0	m ³ /h
Measured electric power input at best efficiency point / Assorbimento elettrico rilevato al punto di massima efficienza / Entrée de l'alimentation électrique mesurée au meilleur point de rendement / Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt / Alimentación eléctrica medida en el punto de mejor eficiencia / Entrada de energia eléctrica medida no ponto de melhor eficiência / Gemeten elektrisk vermogen bij maximumrendement / $f_{0.9}$ Measured electric power input at best efficiency point / $f_{0.9}$ Målt elektrisk effektoplag i det optimale driftspunkt / Ηλεκτρική ισχύς εισόδου που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Měřený elektrický příkon v nejlepším okamžiku účinnosti / Измерено електричко захранване на вход в най-добрата точка на ефективност / Mitattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä / Měří elektromos áram bemenet a leghatékonyabb pontnál / Mõõdetud elektrivõtte kõige suurema tõhususe juures / Izmerjen unos elektricne energije u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuoti optimalus našumo taško vartojamoji elektrinė galia / Mērtā elektriskās jaudas ieeja labākajā efektivitātes brīdī / Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkejja fil-punt ta' efficienza massima / Pobór mocy elektrycznej mierzony w najlepszym punkcie wydajności / Current absorbit măsurat la punctul de eficiență maximă / Uppmått elektrisk ineffekt vid bästa effektivitetspunkt / Merány elektrický príkon v najlepšom okamihu účinnosti	WBEP	139,0	W
Nominal power of the lighting system / Potencia nominal del sistema iluminante / Puissance nominale du système d'éclairage / Nennleistung des Beleuchtungssystems / Potencia nominal del sistema luminoso / Potência nominal do sistema de iluminação / Nominala vermagen van het verlichtingssysteem / Belysningssystemets nominelle effekt / Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού / Jmenovitý výkon osvětlovacího systému / Номинальная мощность на свечетата за осветнение / Valaistusjärjestelmän nimellistehokkuus / A világító rendszer névleges teljesítménye / Valgussysteem nimmivõimsus / Nominalna snaga svjetlosnog sustava / Vardinė apšvietimo sistemos galia / Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda / Il-qawwa nominali tas-sistema li tagħti d-dawl / Moc znamionowa systemu oświetleniowego / Puterea nominală a instalației de iluminat / Nominell effekt för ljussystemet / Menovitý výkon osvetlovacieho systému / Nazivna moč sistem osvetljevanja	WL	4,2	W
Average illumination of the lighting system on the cooking surface / Illuminazione media sul piano cottura dell'impianto luci / Eclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson / Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche / Iluminación media del sistema luminoso en la superficie de cocción / Iluminação média do sistema de iluminação na superfície de cozedura / Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op de kookplaat / $f_{0.9}$ Average illumination of the lighting system on the cooking surface / $f_{0.9}$ Belysningsstyrkes gennemsnitlige belysning på kogefladeren / Μέσος φωτισμός από το σύστημα φωτισμού στην επιφάνεια μαγειρέματος / Průměrné osvětlení osvětlovacího systému na varné desce / Средно осветление на системата за готвене / Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoima keittopinnalla / A világító rendszer átlagos világítási a főzőfelületen / Toiduvalmistamise pinna valgussüsteemi keskmine valgustus / Proszna raswjeta svjetlosnog sustava na površini za kuhanje / Apšvietimo sistema užtikrinama vidutinė parvūsis apšvieta / Apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojums uz gatavošanas virsmas / Iluminazzjoni media tas-sistema li tagħti d-dawl fuq il-wiċċ għat-tisjir / Średnia iluminacja systemu oświetlenia na powierzchni roboczej / Iluminare medie la instalației de iluminat pe suprafața de gătit / Genomsnittlig belysning för ljussystemet på spishällens yta / Priemerná osvetlenie osvetlovacieho systému na varnej doske / Povprečna osvetljenost sistema osvetljevanja na kuhalni površini	Emiddle	143	Lux

Reducing environmental impact

To reduce energy consumption, we recommend you always use the lowest suction speed among those suitable for the cooking mode currently active, avoiding leaving the appliance running for more than 15 minutes after burner shutdown and switch off the lights if you leave the cooking area. / Per contenere i consumi dell'elettrodomestico si raccomanda di utilizzare sempre velocità di aspirazione più bassa tra quelle adeguate al tipo di cottura in corso, di non lasciare il dispositivo in funzione per più di 15 minuti dopo lo spegnimento dei fuochi, e di spegnere sempre le luci se ci si allontana dall'area di cottura. / Pour contenir les consommations de l'électroménager, il est conseillé de toujours utiliser la vitesse d'aspiration la plus basse parmi celles les plus adaptées au type de cuisson en cours, de ne pas laisser le dispositif en fonction pour plus de 15 minutes après l'arrêt des feux et de toujours éteindre les lumières si le consommateur s'éloigne de la zone de cuisson. / Um den Verbrauch des Haushaltsgeräts so gering wie möglich zu halten, empfiehlt es sich, immer die geringste der für die Kochart geeigneten Absauggeschwindigkeiten zu benutzen, das Gerät nicht länger als 15 Minuten nach dem Ausschalten der Kochfelder in Betrieb zu lassen und die Beleuchtung immer auszuschalten, wenn man sich von dem Kochbereich entfernt. / Para reducir el consumo del electrodoméstico, se recomienda utilizar siempre la velocidad de aspiración más baja entre las adecuadas al tipo de cocción en curso, no dejar el dispositivo en funcionamiento durante más de 15 minutos después de apagar el fuego y, apagar siempre las luces, si nos alejamos del área de cocción. / Para conter o consumo do electrodoméstico, recomenda-se utilizar sempre velocidade de aspiração mais baixa entre aquelas adequadas ao tipo de cozimento em curso, não deixar o dispositivo a funcionar por mais de 15 minutos depois de apagar o fogo e desligar sempre as luzes ao se afastar da área de cozimento. / Om het verbruik van het apparaat te beperken, is het raadzaam om steeds een lagere zuigsnelheid dan vereist in te schakelen, het apparaat na het doven van de branders niet langer dan 15 minuten te laten werken en steeds de lichten uit te schakelen als de kookzone wordt verlaten. / Per contenere i consumi dell'elettrodomestico si raccomanda di utilizzare sempre velocità di aspirazione più bassa tra quelle adeguate al tipo di cottura in corso, di non lasciare il dispositivo in funzione per più di 15 minuti dopo lo spegnimento dei fuochi, e di spegnere sempre le luci se ci si allontana dall'area di cottura. _{1.15} For at reducere det elektriske husholdningsapparats forbrug anbefales det altid at bruge lavere udsugningshastighed blandt dem, der er egnet til den igangværende type madlavning, og ikke at lade apparatet være i drift i mere end 15 minutter efter at have slukket for kogepladerne, samt altid at slukke lysene, når du er væk fra madlavningsområdet. / Για τον έλεγχο της καταπόνησης της ηλεκτρικής συσκευής καλό θα ήταν αυτή να χρησιμοποιείται στις χαμηλότερες δυνατές αναρρόφησης, με βάση πάντα τον τύπο μαγειρέματος που βρίσκεται κάθε φορά σε εξέλιξη, να μην αφήνεται η συσκευή να λειτουργεί για περισσότερα από 15 λεπτά μετά από το σβήσιμο της εστίας και να σβήνεται πάντα το φωτισμό όταν απομακρύνεστε απ' την περιοχή μαγειρέματος. / Az elektromos háztartási készülék fogyasztásának a visszafogása érdekében javasolt mindig az adott főzési típusnak megfelelő legalacsonyabb elszívási sebességet beállítani, a tűzhely lekapcsolása után a készüléklet 15 percen belül kikapcsolni, a főzőhely elhagyásakor pedig mindig lekapcsolni a lámpákat. / За намаляване потреблението на електродомашния уред, се препоръчва винаги да се използва по-ниска скорост на засмукване, от подходящата за вида на извършваното готвене, да не се оставя уреда включен за повече от 15 минути след изключване на огъня, и винаги да се изключват лампите, при отдалечаване от зоната на готвене. / Pro snížení spotřeby domácího spotřebiče doporučujeme vždy používat tu nejnižší z rychlostí osávaní odpovídající aktuálnímu typu vaření, nikdy nenechávat zařízení zapnuté déle než 15 minut po vypnutí hořáků a při opuštění prostoru vaření vždy vypnout světla. / Seadme vooltarbimise vähendamiseks soovitate kasutada alati toiduvalmistamisele sobivat kõige madalamat sissetõmbekiirust, et seade ei jääks pärast pliidi väljalülitamist tööle üle 15 minutiks ning kustutada seadme tuled alati, kui toiduvalmistamise kohast eemaldute. / Kodinkoneiden sähkönkulutuksen vähentämiseksi on suositeltavaa käyttää aina alhaisinta imunopeutta, joka soveltuu meneillään olevaan kypsennykseen. Älä jätä laitetta päälle yli 15 minuuttisi liekkien sammuttamisen jälkeen ja sammuta valot aina kunpoistut keittoalueelta. / Kako bi smanjili potrošnju uređaja uvijek se preporuča uporaba najnižih brzina za usisavanje, među onim brzinama koje su primjerene vrsti kuhinja, da ne ostavljate uređaj u funkciji duže od 15 minuta nakon isključivanja štednjaka i da uvijek isključite svjetla kada niste u blizini područja kuhinja. / Siekiant apriboti buitinio prietaiso sąnaudą, rekomenduojama visada naudoti mažiausią iš gaminimo tipu tinkamą traukimo greičių, nepalikti veikti ilgiau nei 15 minučių po vnyrykės išjungimo ir nueinant toliau nuo virimo teritorijos, visada išjungti apšvietimą. / Lai samazinātu elektroierces patēriņu, ieteicams vienmēr izmantot sūkšanas ātrumu mazāku par gatavošanai piemērotajiem; neatstāt ierici darībā ilgāk par 15 minūtes pēc plīts izslēgšanas, un vienmēr izslēdziet apgaismojumu, kad neuzturieties tuvumā. / Bliednnaqs il-konsum tal-apparat tad-dar huwa rakkomandat li jintuza dejjem veloċità ta' għid iktar baxx minn dak xierqa għat-tip ta' tisjir li jkun qed isir, li apparat ma jithallix jaħdem għal iktar minn 15-il minuta wara li jintefgħu l-istuffi, u li jintefa dejjem id-dawl jekk wieħed ikun ser jersaq 'il bogħod miż-zona tat-tisjir. / Aby zmniejszyć pobór mocy urządzenia, należy zawsze stosować prędkość odpowiadnie dla danego rodzaju gotowania, nie pozostawiać urządzenia w stanie uruchomionym na dłużej niż 15 minut po wyłączeniu palników, zawsze wyłączać światła w przypadku opuszczenia obszaru gotowania. / Pentru a reduce consumul energetic al aparatului, vă recomandăm să îl folosiți alegeând întotdeauna viteza de aspirare cea mai mică dintre cele adecvate tipului de preparare activată, să nu lăsați aparatul în funcțiune mai mult de 15 minute după ce s-au stins arzătorarele, și să închideți întotdeauna luminale dacă părăsiți zona de gătit. / För att reducera hushållsapparatsens strömförbrukning, rekommenderar vi att alltid tillämpa den lägsta fläkthastigheten, bland dem som är lämpliga för typen av pågående tillagning, att inte låta apparaten vara i funktion i mer än 15 minuter efter att ha stängt av gaslågorna och att alltid släcka ljuset när du avlägsnar dig från tillagningsområdet. / Za účelom zníženie spotreby domácich spotřebičov sa odporúča používať vždy najnižšiu rýchlosť vysávania medzi tými, ktoré sú k dispozícii medzi tými vhodnými pre typ varenia a nenechávať zariadenie v prevádzke viac než 15 minút po vypnutí svetiel a v týchto vypnite svetlá, keď sa oddialite od priestoru varenia. / Zamanjši porabo kuhinjske nape je priporočljivo, da vedno uporabljate najnižjo hitrost odzračevanja med tistimi, ki ustrezajo intenzivnosti kuhinja, da naprave ne pustite vključene več kot 15 minut po končanem kuhanju ter da vedno izklopite osvetljavo na napi, če se med kuhanjem oddaljite od kuhalne površine.